since 1906

VITTONE
CUSTOM MADE STEEL FORGING

# DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

91000704

125175

VITTONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
Web site: www.vittonesrl.com e-mail: vittone@vittonesrl.com

DNV·GL IAF 16049 — Intertek C.N. 0037599 — Intertek C.N. 0059854 01

| Tipo Documento | Numero | Data | Foglio |
|---|---|---|---|
| Bolla | 1900797 | 14/06/19 | 1 |

Cliente

**MAGNA PT SPA**

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
Tel:0805858111 Fax:0805858554

Merce da Consegnare A:

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
Tel:0805858111 Fax:0805858554

| Trasporto a Mezzo | Porto | Causale Trasporto |
|---|---|---|
| SCHWEITZER | Porto Assegnato | Vendita |

| Agente | Codice Cliente | Codice Fiscale | Partita IVA |
|---|---|---|---|
| . . | 4010000163 | 04886850728 | IT 04886850728 |

| Riga | Descrizione | U.M. | Quantità |
|---|---|---|---|
| 006 | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319<br>080.91 ZAHNKRANZ<br>Vs Cod.: 2511108091<br>Lotto: 265171-V | NR | 2555,000 |
| | 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 | | 14,000 |
| | 400 HESON N°pezzi X cassone 105,000 | | 1,000 |

180233667

5208435649

[illegible]+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 2555
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità Imballi: 14
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo. 18/06/2019
Firma

| Totale Colli | Peso Netto | Peso Lordo | Volume | Aspetto Esteriore Dei Beni |
|---|---|---|---|---|
| 15 | 13158,0000 KG | 14208,0000 KG | MC | CASSONI LAMIERA |

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S.

| Targa | | | Data/Ora Inizio Trasporto | Firma Conducente | Firma Destinatario |
|---|---|---|---|---|---|
| FA 539 AY | ☐ Destinatario | ☒ Vettore | 17/06/19 11:00 | | |

CONDIZIONI DI VENDITA [MSG6323]

AJ 69745

Nr.Doc. 9926964 / B

U.T.I. NR
MUCK 3320179

Sigillo Nr. /Seal Nr. /Plomb Nr.
1702683

*1107048*

1.107.048

1) Mittente (Cognome,Nome,Stato) / Sender (Name,Address,Country) / Expéditeur (Nom,Adresse,Pays)
SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO
CARL-BENZ-STRASSE,23
* LUDWIGSBURG GERMANIA

LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2019-51750
Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis,nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contract de transport

14) Trasportatore | Carrier | Transporteur — Firma/Signature
G.T.S. - General Transport Service S.p.A.
70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E
Per ordine di / Order received by / Par ordre de

2) Destinatario (Cognome,Nome,Stato) / Consignee (Name,Address,Country) / Destinataire (Nom,Adresse,Pays)
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
Modugno IT

3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località,Stato) / Place of delivery of the goods (Place , Country) / Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu,Pays)
Modugno IT

4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località,Stato,Data) / Place and date of taking over the goods (Place,Country,Date) / Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu,Pays,Date)
Vittone
Fraz. Gallenca, 1
Valperga IT

15) Trasportatori successivi | Successive Carriers | Transporteur Successif
CICO TRASPORTI SRLS
VIA C.COLOMBO 22 Piacenza
Tel.328-9417995 Albo/Licens PC4355051G Contratto39/2019

Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement
Richiesta cassa : Box - - aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET

Orario:
Da/From/Depuis: Valperga - IT
A/To/A: SEGRATE

5) Documenti allegati / Documents attached
☐ Packing List ☐ Loading list
☐ Other

16) Trasportatori successivi | Successive Carriers | Transporteur Successif
BRIZZI SRL Trasporti Internazionali BRIZZI FRANCESCO
Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison
ARRIVA DA MIL

18/06/2019 Orario14:00 - 15:00
Da/From/Depuis: GTS LAMASINATA - Bari
A/To/A: Modugno - IT

6) Denominazione corrente della merce / Nature of the goods / Nature de la marchandise | Numero dei colli / Number of packages / Nombre des colis | Imballaggio / Method of packing / Mode d'emballage | Contrassegni e numeri / Marks and nos / Marques et numéros
Codice NH Descrizione
73102900 serbatoi
Peso lordo indic.
27.000

7) Peso lordo effettivo KG / Gross Weight KG / Poids Brut KG

8) Volume m³ / Volume m³. / Cubage m³.

9)

10) Istruzioni del mittente / Sender's Instruction / Instruction de l'expéditeur
Riferimento Cliente / Customer Ref. Ven. 14.06 entro ore 15

17) ☐ Pedane a rendere / Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese / Pallets returned / Palettes rendues Nr.

18) Trasporto combinato (intermodale) / Combined Transport (intermodal) / Transport combiné (intermodal)
Terminal di partenza / Departure terminal / Terminal de départ: SEGRATE IT
Terminal di arrivo / Arrival terminal / Terminal d'arrivée: GTS LAMASINATA - Bari IT

11) Riserve ed osservazioni del trasportatore / Carrier's reservations and observations / Reserves, et observations du transporteur

19) [X] No ☐ Yes — Presenza autista al carico / Driver present at loading / chauffeur présent au chargement

12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement
☐ ☐ Assegnato/Paid/Non

13) Compilato a / Established in / Il / on / le Bari (IT) 18/06/2019

20) Rimborso / Cash on delivery / Remboursement

21) Timbro e firma del mittente/caricatore / Signature and stamp of the sender/loader / Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur

22) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier
CICO TRASPORTI SRLS
peter cico
VIA C.COLOMBO 22
Piacenza IT
Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatricolation de la motrice
Targa Rimorchio / Trailer number plate / Tractor number plate

23) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier
TRASPORTI INTERNAZIONALI
BRIZZI SRL
Via Berlino, 96 - 70022 Altamura
Cell. 380 1909600
Partita IVA: 08100520728
Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatricolation de la motrice
Targa Rimorchio / Trailer number plate / Tractor number plate
DS525A

Merce ricevuta / Goods received / Merchandises reçues
KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70015 Modugno (BA)
Orario di ingresso / Arrival time / Heure de départ: 18-GIU-2019
Orario di uscita / Departure time / Heure d'arrivée
Luogo / Place / Lieu
Timbro e firma del destinatario / Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire

Ricevuta con riserva di verifica successiva "Merce integra"